

400-1Z-P



100534

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Németország

tel. +49 (0) 5258 971-0
fax.: +49 (0) 5258 971-120
Ügyfélszolgálat: +49 (0) 5258 971-197
www.bartscher.com



Kivitel: 1.0

Frissítve: 2022-09-02

Eredeti kezelési útmutató

1	Biztonság.....	2
1.1	Figyelmeztető jelzések magyarázata	2
1.2	Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	3
1.3	Rendeltetésszerű használat.....	6
1.4	Nem rendeltetésszerű használat	6
2	Általános információ	7
2.1	Felelőssége és garancia	7
2.2	Szerzői jog védelme.....	7
2.3	Megfelelősségi nyilatkozat	7
3	Szállítás, csomagolás és tárolás	8
3.1	Szállítási ellenőrzés	8
3.2	Csomagolás.....	8
3.3	Tárolás.....	8
4	Technikai adatok	9
4.1	Technikai adatok.....	9
4.2	A készülék részegységeinek leírása	10
4.3	Készülék funkciói	11
5	Üzembe helyezése és kezelés	11
5.1	Üzembe helyezés	11
5.2	Használat.....	13
6	Tisztítás	15
6.1	Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok	15
6.2	Tisztítás	16
7	Lehetséges meghibásodások	17
8	Leselejtezés.....	18



Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, és tartsa kéznél a készülék mellett!

A használati útmutató a készülék üzembe helyezésével, kezelésével, valamint karbantartásával kapcsolatos információkat tartalmaz, és tanácsokkal szolgál. Az ebben található tanácsok és előírások ismerete a készülék biztonságos és megfelelő használatának feltétele. Továbbá tartalmaz balesetekkel, előírásokkal, munkavédelemmel és jogi előírásokkal kapcsolatos információkat a termék használatával kapcsolatban.

A készülék üzembe helyezése előtt, különösen annak első elindításakor, át kell olvasni az alábbi kezelési utasítást, hogy elkerülje a személyi és tárgyi sérüléseket. A nem megfelelő használat sérüléshez vezethet.

Az alábbi kezelési útmutató a készülék szerves részét képezi és a készülék közvetlen közelében kell tárolni, és bármikor elérhetőnek kell lennie. Ha a készüléket átruházzák, mindenképpen tegyék a kezelési útmutatóval együtt.

1 Biztonság

A készülék a jelenlegi technikai elvárásoknak megfelelően lett legyártva. Mindemellett a készülék veszélyforrás lehet, ha nem megfelelően, vagy nem rendeltetés szerűen kerül használatra. Minden felhasználó, ki üzemelteti a készüléket, követnie kell az alábbi használati útmutatóban foglaltakat és be kell tartani a munkavédelmi előírásokat.

1.1 Figyelmeztető jelzések magyarázata

A fontos, biztonsággal kapcsolatos és a figyelmeztető jelzések az alábbi használati útmutatóban a megfelelő figyelmeztető jelzésekkel vannak ellátva. Ezen tanácsokat kötelezően be kell tartani a balesetek, tárgyi és személyi sérülések elkerülése érdekében.



VESZÉLY!

Az **VESZÉLY** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**FIGYELMEZTETÉS!**

A **FIGYELMEZTETÉS** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek közepes, vagy súlyos sérüléssel, vagy halállal járhat, ha nem kerül el ezeket.

**VIGYÁZAT!**

A **VIGYÁZAT** figyelmeztetés olyan lehetséges veszélyre figyelmeztet, melyek könnyű sérüléssel, vagy károsodással járhat, ha nem kerül el ezeket.

FIGYELEM!

A **FIGYELEM** figyelmeztetés a lehetséges tárgyi sérülésre figyelmeztet, mely akkor léphet fel, ha nem tartja be a megfelelő biztonsági előírásokat.

JÓ TANÁCS!

A **JÓ TANÁCS** szimbólum tájékoztatja a felhasználót a kezeléssel és tanácsokkal kapcsolatosan.

1.2 Biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

Elektromos áram

- A túl magas hálózati feszültség, vagy a nem megfelelő bekötés elektromos áramütéssel járhat.
- A készülék csak akkor csatlakoztatható, ha az információs adattáblán szereplő adatok megfelelnek a hálózati feszültségnek.
- A rövidzárlat elkerüléséhez a készüléket száraz állapotban kell tartani.
- Ha a készülék üzemeltetésekor meghibásodás lép fel, azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Ne érintse a készülék csatlakozóját nedves kézzel.
- Soha ne fogja meg a készüléket, ha vízbe esett. Azonnal szüntesse meg a készülék áramellátását.
- Bármilyen javítás és a készülék burkolatának kinyitása csak szakképzet szerelő által és a megfelelő szerszámokkal történhet.

- Ne mozgassa a készüléket a hálózati vezetéknél fogva.
- Ne engedje, hogy a hálózati kábel hőforrással vagy éles élekkel érintkezzen.
- A hálózati vezetéket ne törje meg, nyomja, vagy csomózza össze.
- A készülék hálózati vezetékét mindig tekerje ki teljesen.
- Soha ne állítsa a készüléket, vagy más tárgyakat a hálózati vezetékre.
- A készülék konnektorból való kihúzását mindig a csatlakozót megfogva tegye.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy a hálózati kábel nem sérült-e. Soha ne használja a készüléket, ha a kábel sérült. Ha a kábelen sérülésnyomok láthatók, a veszélyek elkerülése érdekében az ügyfélszolgálatlal vagy képzett villanyszerelő szakemberrel ki kell cseréltetni.

Éghető anyagok

- Soha ne tegye ki a készüléket magas hő hatásának, mint pl. főzőlap, sütő, nyílt láng, fűtőkészülék, stb.
- A készüléket rendszeresen tisztítsa, hogy elkerülje a tűzveszélyt.
- Ne takarja le a készüléket pl. alufóliával, vagy konyharuhával.
- A készüléket csak a megfelelő anyagokkal használja és csak a megfelelően beállított hőmérsékleten. Az anyagok, élelmiszerek és ételmaradékok a készülékben meggyulladhatnak.
- Soha ne üzemeltesse a készüléket gyúlékony, könnyen gyulladó anyagok közelében, mint pl.: benzin, denaturált szesz, alkohol. A magas hőmérséklet párologást idéz elő ezen anyagokban és tűzforrással érintkezve robbanáshoz vezethet.
- Tűz esetén először áramtalanítsa a készüléket, mielőtt megtenné a megfelelő tűzvédelmi intézkedéseket. Soha ne oltsa a tüzet vízzel, mikor az elektromos csatlakozó be van dugva a konnektorba. A tűz eloltását követően biztosítani kell a megfelelő szellőztetést.

Forró felület

- A készülék felülete a működés közben felforrósodik. Fennáll az égési sérülés veszélye. A magas hőmérséklet még megmarad a kikapcsolás után is.
- Ne érintse a készülék forró felületét. Használja a rendelkezésre álló kezelő szerveket és fogantyúkat.
- A készüléket szállítani és tisztítani csak a teljes kihűlését követően lehet.
- A forró felületet ne öntse le hideg vízzel, sem pedig gyúlékony folyadékokkal.

Kezelő személyzet

- A készülék csak betanított és megfelelően képzett személy által kezelhető.

Nem rendeltetésszerű használat

- A nem rendeltetésszerű, vagy tiltott használat a készülék meghibásodásához vezethet.
- A készülék csak akkor használható, ha annak technikai állapota megfelelő, és lehetővé teszi a biztonságos működtetést.
- A készülék csak akkor használható, ha minden csatlakozás az előírásoknak megfelelően került kivitelezésre.
- A készüléket csak akkor szabad üzemeltetni, ha tiszta.
- Csak eredeti gyári cserealkatrészeket használjon. Soha ne végezzen a készüléken önállóan szerelést.
- Nem végezhető a készüléken változtatás, vagy beavatkozás.

1.3 Rendeltetésszerű használat

A készülék bármilyen egyéb célú és/vagy a normális rendeltetésszerű használatától eltérő használata nem megengedett, és ezen használat nem rendeltetésszerűnek tekinthető.

A következő használat minősül rendeltetésszerű használatnak:

- Sütés, pirítás, melegítés és az ételek melegen tartása megfelelő edényekben.

1.4 Nem rendeltetésszerű használat

A nem rendeltetésszerű használat komoly sérüléshez vezethet személyekben és tárgyakban a nem biztonságos elektromos feszültség, tűz, és magas hőmérséklet következtében. A készülék segítségével csak olyan munka végezhető, mely leírásra került ezen használati útmutatóban.

Az alábbi használat minősül nem rendeltetésszerű használatnak:

- Ételek készítése megfelelő edény nélkül.

2 Általános információ

2.1 Felelőssége és garancia

A használati útmutatóban található információk a hatályos jogszabályok, a jelenlegi technikai tudás, valamint tervezői és mérnöki tapasztalatunk figyelembe vételével és többéves gyakorlatunk alapján lettek összeállítva. Különleges, egyedi rendelésű, vagy további opciókkal rendelkező modellnél, illetve a legfrisebb technikai újítások alkalmazása esetén a kapott készülék különleges esetekben eltérhet a leírástól és az ábráktól az ezen kezelési útmutatóban leírtaktól.

A gyártó nem vállal felelősséget az olyan károkért és üzemzavarokért, amelyek az alábbiak során keletkeztek:

- előírások nem betartása,
- nem rendeltetészerű használat,
- a felhasználó által eszközölt műszaki módosítások,
- nem megengedett cserealkatrészek használata.

Fenntartjuk a jogot a terméken végrehajtott műszaki változtatások tekintetében, melyek a készülék felhasználói tulajdonságainak javítására és jobbá tételére irányulnak.

2.2 Szerzői jog védelme

Eme használati útmutató valamint a benne foglalt szöveg, vázlatok, fényképek és más elemek a szerzői jog által védettek. A törvényes tulajdonos írásbeli engedélyének beszerzése nélkül tilos a használati útmutató egészének, illetve bármely elemének sokszorosítása bármely módon és bármely formában, valamint a felhasználása és/vagy harmadik személy felé való továbbítása. A fentiek megsértése esetén kártérítési felelősséggel tartozik. Fenntartjuk magunknak a jogot további kártérítési igény benyújtásához.

2.3 Megfelelősségi nyilatkozat

A készülék teljesíti a jelenlegi Európai Unió normákat és előírásokat. A fentieket WE Megfelelősségi Nyilatkozattal bizonyítjuk. Szükség esetén szívesen elküldjük Önöknek a megfelelő Megfelelősségi nyilatkozatot.

3 Szállítás, csomagolás és tárolás

3.1 Szállítási ellenőrzés

A készülék megérkezésekor haladéktalanul ellenőrizni kell, hogy a készülék és felszereltsége komplett-e és hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Látható szállítási sérülés megállapításakor el kell utasítani a készülék átvételét, vagy feltételes átvételt kell tenni. A kézbesítő logisztikai cég szállítói / kézbesítési dokumentumán be kell jegyezni a sérülés leírását és reklamációt kell indítani. A rejtett sérülést közvetlenül annak felfedezését követően jelezni kell, mivel a kártérítési igényeket lejelenteni csak az adott reklamációs időn belül lehet kezdeményezni.

Bármely részegység, vagy alkatrész hiánya esetén kérjük vegye fel a kapcsolatot az Ügyfélszolgálatlal.

3.2 Csomagolás

Kérjük ne dobja ki a készülék dobozát. Még szükség lehet rá a készülék tárolásakor, költöztetésekor illetve a szakszervizbe való szállításakor, amennyiben esetleg meghibásodás lépne fel.

A csomagolás és annak elemei újrafelhasználható anyagokból készültek. Részletezve ezek: zsákok és fóliák műanyagból, a csomagolás kartonpapírból.

A csomagolás megsemmisítésekor be kell tartani az adott ország előírásait. Az újjra felhasználható csomagoló anyagokat el kell juttatni újrafelhasználásra.

3.3 Tárolás

A csomagolás maradjon zárva a készülék beüzemeléséig, a tárolásakor pedig legyen figyelemmel a külső jelzésekre a tárolásra és a tárolási helyzetre vonatkozóan. A csomagolást csak az alábbi környezetben tárolja:

- zárt helyiségekben
- száraz és pormentes környezetben
- agresszív anyagoktól távol
- olyan helyen ahol nincs kitéve közvetlen napfények
- olyan helyen ahol nincs kitéve mechanikus sérülésnek.

Hosszabb ideig való tárolás esetén (több, mint három hónap) rendszeresen ellenőrizze a részesgységek és a csomagolás állapotát. Szükség esetén cserélje a csomagolást újra.

4 Technikai adatok

4.1 Technikai adatok

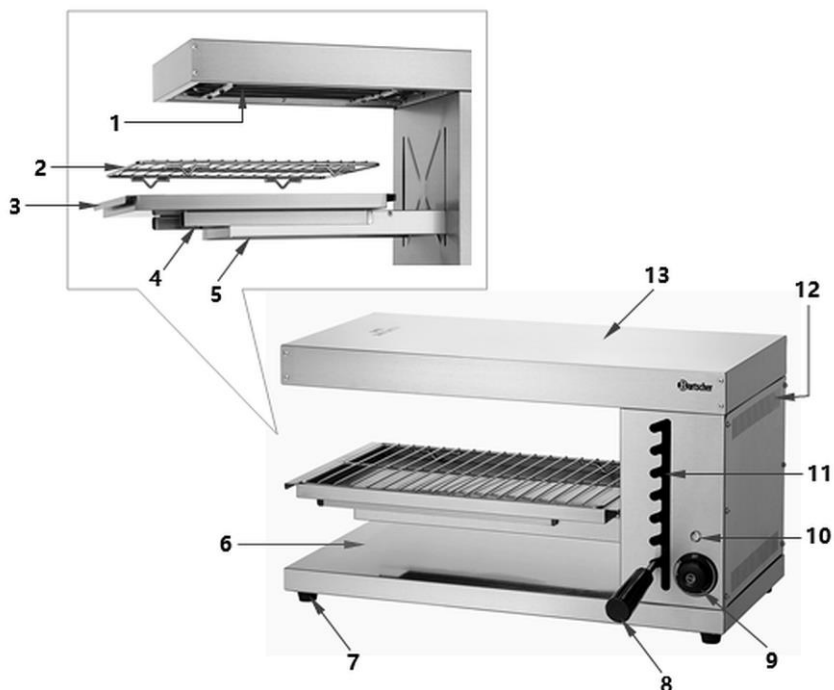
Megnevezés:	Szalamander 400-1Z-P
Cikkszám:	100534
Anyag:	króm-nikkel acél
Fűtőelemek száma:	1
Fűtőzónák száma:	1
Belmagasság mm-ben:	160
A grillrác magasságának beállítása, vízszintes:	7
A grillrác méretei (szél. x mély.) mm-ben:	430 x 300
Csatlakozási értékek:	2,8 kW 220-240 V 50/60 Hz
Méreték (szél x mély. x mag.) mm-ben:	620 x 500 x 362
Súly kg-ban:	14,2

A műszaki adatok módosításának jogát fenntartjuk!

Verzió / tulajdonságok

- Készülék csatlakozó: csatlakoztatásra kész
- Hőforrás: hőszigetelő
- Teljesítményszabályozás: folyamatos
- Grillrác magassága állítható
- Energia szabályozás: Simmerstat
- Vezérlés: gomb
- Jelzőlámpa: a készülék működésben van
- Zsírfelfogó tartály

4.2 A készülék részegységeinek leírása



ábr. 1

- | | |
|---|---|
| 1. Hőszugárzó | 2. Grillrács |
| 3. Zsírfelfogó tartály | 4. Vezetőlemezek a zsírcsepegtető alján |
| 5. Emelő a zsírcsepegtető tálca és a grillrács kiemeléséhez | 6. Alsó tároló |
| 7. Talpak (4x) | 8. Magasságbeállító kar fogantyúval |
| 9. Energia szabályzó | 10. Melegítést jelző lámpa (narancssárga) |
| 11. Magasságbeállító rács | 12. Szellőző nyílások |
| 13. Készülékház | |

4.3 Készülék funkciói

A készüléket sütésre, piritásra és az ételek melegen tartására tervezték a készülék tetején található hatékony sugárzó fűtőtesteknek köszönhetően. A munkasztalra helyezve a szalamandra két hosszú és nyitott oldala mindkét oldalról praktikus kezelhetőséget biztosít a konyhában vagy a kiszolgálóhelyiségben.

5 Üzembe helyezése és kezelés

5.1 Üzembe helyezés

Kicsomagolás / Beállítás

- Csomagolja ki a készüléket és távolítsa el az összes belső és külső csomagolóanyagot és a szállítási védőanyagot.



VIGYÁZAT!

Fulladásveszély!

Tegye elérhetetlenné gyermekek számára a csomagoló anyagokat, mint műanyag zacskók, hungarocell elemek.

HU

- Ha a készüléken védőfólia található, azt el kell távolítani. A fóliát lassan távolítsa el, hogy ne hagyjon ragasztómaradványokat. Az esetleges ragasztómaradványokat távolítsa el megfelelő oldószerrel.
- Figyeljen rá, hogy ne sérüljön meg az adattábla, illetve a figyelmeztető jelzések a készüléken.
- **Soha** ne állítsa fel a készüléket vizes, vagy nedves környezetben.
- A berendezést úgy helyezze el, hogy a csatlakozó könnyen elérhető legyen a gyors lecsatlakoztatás érdekében, ha esetleg erre lenne szükség.
- A készüléket a következő tulajdonságokkal rendelkező felületen állítsa fel:
 - egyenes, megfelelő teherbírású, vízálló, száraz és magas hőmérsékletnek ellenálló
 - elég nagy, hogy sérülés nélkül dolgozhasson a készülékkel
 - könnyen megközelíthető
 - jó légcserével rendelkező.
- Elegendő távolságot kell tartani az asztal széleitől. A készülék felborulhat és leeshet.
- Tartsa be a minimális távolságot az éghető falak és tárgyaktól 10 cm-nyit oldalról és 20 cm-t hátulról.

Csatlakoztatás hálózatra

- Ellenőrizze, hogy a készülék technikai adatai (Isd.: adattábla) megegyeznek e a helyi elektromos hálózattal.
- Csatlakoztassa a készüléket egyes, megfelelő biztosítókkal rendelkező földelt dugaljba. Ne csatlakoztassa a készüléket több aljzatú konnektorba.
- A csatlakozó kábelt úgy helyezze el, hogy senki se léphessen rá, és el sem botolhasson benne.
- Ne használja a készüléket külső időzítővel, vagy távirányítóval.

5.2 Használat

Biztonsági figyelmeztetések



FIGYELMEZTETÉS

Égési sérülés veszélye!

A készülék és az étel tároló a működés közben nagyon felforrósodik.

Az ételek kivételéhez mindig használjon konyharuhát, vagy magas hőmérsékletnek ellenálló védőkesztyűt.

Az étel készítése során a grillrács és a zsírcsepegtető nagyon felforrósodik.

Várja meg hogy a grillrács és a zsírcsepegtető tálca, kihűljön mielőtt kiüríti és megtisztítja őket.

A készülék kikapcsolás után is még hosszú ideig forró marad.

Tisztítás előtt hagyja kihűlni a készüléket.

Soha ne helyezze át a működő készüléket.

VIGYÁZAT!

Ételek készítése közvetlenül a grillrácsra a készülék meghibásodásához vezethet.

Mindig használjon megfelelő, magas hőmérsékletnek ellenálló edényt/tartót.

A készülék felülete megsérülhet, ha kapcsolatba kerül tömény savval, ecettel, sóoldattal, vagy fűszerkeverékkel.

A szennyeződések a lehetőségekhez mérten azonnal tisztítsa meg.

Első használat előtt

1. Első használat előtt gondosan tisztítsa meg a készüléket és tartozékait a tanácsoknak megfelelően a fejezetben 6. „**Tisztítás**”.
2. A készüléket és a felszerelés részeit alaposan meg kell szárítani.
3. Helyezze a zsírcsepegtetőt az emelőasztalra úgy, hogy a vezetőlemezek szilárdan üljenek az emelőasztalon.
4. Helyezze a grillrácsot a zsírcsepegtetőbe.

VIGYÁZAT!

A zsír és ételmaradékok a készülékbe juthatnak.

A zsírcsepegtető tálcanak működés közben mindig be kell lennie helyezve.

A magasság beállítása

1. Az elkészítés típusától vagy az ételtartály magasságától függően megfelelően válassza ki a grillrács magasságát, és állítsa be a magasságállító karral.



ábr. 2

Étel készítés

1. Csatlakoztassa a készülék kábelét egy arra alkalmas, egykonnektoros hálózati dugaljba.
2. Helyezze az ételt a megfelelő edényben (tányér, sütőforma, stb.) a grillrácsra a hősugárzó alá.
3. Figyelje, hogy az étel ne érintkezzen a hősugárzóval.
4. Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a hőmérséklet szabályozó segítségével:



Ábr. 3

- pirításhoz és grillezéshez válassza a legmagasabb fokozatot az energiaszabályozón
- hőmérséklet felmelegítéshez vagy fenntartásához válasszon alacsonyabb beállítást.

A felfűtési idő alatt világít a narancssárga felfűtést ellenőrző lámpa.

Amint a készülék eléri a beállított hőmérsékletet, az ellenőrző lámpa kialszik. Ha a készülékben a hőmérséklet csökken és a hősugárzó ismét bekapcsolásra kerül a teljesítmény szabályzóval, az ellenőrző lámpa újra világítani kezd.

Ez a folyamat addig ismétlődik, amíg az energiaszabályozót a következő pozícióba nem fordítjuk „OFF” (KIKAPCS).

5. A kész ételeket edényekben, egy konyharuha, vagy szalvéta használatával vegye ki és tálalja.

Tisztítás

6. Ha a készüléket már nem használják, az energiaszabályozót a következő állásba kell fordítani „OFF” (KIKAPCS.).
7. Áramtalanítsa a készüléket (húzza ki konnektorból!).

Zsírcsepegtető tálca / grillrács

A készülék egy zsírcsepegtető tálccával és grillráccsal van felszerelve.

1. A működtetés közben figyelje a zsírcsepegtető tálcat.
2. Szükség esetén ürítse ki a zsírcsepegtető tálcat.

FIGYELEM!

Az ételek elkészítésekor a grillrács és a zsírcsepegtető tálca nagyon felforrósodik!

Hagyja kihűlni a zsírcsepegtető tálcat és a grillrácsot, mielőtt kivenné azt a készülékből és megtisztítaná.

3. Tisztítsa meg a zsírcsepegtető tálcat és a grillrácsot az alábbi fejezetben leírtak szerint „**Tisztítás**”, és alaposan szárítsa meg őket, mielőtt visszahelyezné őket a készülékbe.

6 Tisztítás

6.1 Tisztítás közbeni biztonsággal kapcsolatos jó tanácsok

- A készüléket a tisztítás előtt le kell csatlakoztatni az elektromos hálózatról.
- Hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
- Vigyázzon, hogy a berendezésbe ne kerüljön víz. Ne merítse a készüléket tisztítás közben vízbe, vagy egyéb folyadékba. A készülék tisztításához ne használjon nyomás alatt lévő vízugarat!
- Ne használjon a készülék tisztításához semmilyen éles, vagy fém tárgyat (kés, villa, stb.). Az éles tárgyak megsérthetik a készüléket, az érintkezése elektromos áramot vezető részekkel pedig áramütéshez vezethet.
- Ne használjon a tisztításhoz semmilyen súrolószert, oldószer tartalmú, vagy maró hatású tisztító anyagot. Ezek megsérthetik a felületet.

6.2 Tisztítás

1. A munkanap végén a készüléket alaposan tisztítsa meg.
2. Vegye ki a zsírcsepegtető tálcát a grillráccsal együtt a készülékből.
3. Vegye ki a grillrácsot a zsírcsepegtető tálcából.
4. Ürítse ki a zsírcsepegtető tálcát.
5. Meleg vízzel és enyhe tisztítószerrel mossa el a grillrácsot és a zsírcsepegtető tálcát. Használjon puha törülőkendőt, szivacsot, vagy mosókefét.
6. A megtisztított elemeket tiszta vízzel öblítse át.
7. A készülékházat, az emelőkart és az alsó polc felületének zsírtalanítására szolgáló, a kereskedelemben kapható tisztítószerrel tisztítsa.

Információ: Tartsa be a tisztítószer gyártójának utasításait!

8. A megtisztított felületeket tiszta törülőkendő segítségével szárítsa meg.
9. Végül alaposan szárítsa meg a megtisztított részeket és a felületet puha törülőkendő segítségével.
10. A csatlakozókábelt csak enyhén nedves ruhával törölje le.
11. A készülék szellőzőnyílásait rendszeresen ellenőrizni kell, és szennyeződés esetén száraz műanyag súrolókefével meg kell tisztítani.
12. Helyezze vissza a zsírcsepegtető tálcát a grillráccsal együtt a készülék karjára.

7 Lehetséges meghibásodások

Az alábbi táblázat ismerteti az eszköz működése során felmerülő hibák lehetséges okait és elhárításának módját. Amennyiben a hibákat nem lehet elhárítani, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

Kérjük, ennek folyamán adja meg a termék cikkszámát, a modell nevét és a sorozatszámát. Ezek az adatok a készülék adattábláján találhatóak.

Hiba	Lehetséges ok	Elhárítás
A készülék be van dugva a hálózatba, az energia szabályzó beállítva, de a készülék de nem melegszik	Nem dugta be megfelelően a csatlakozót a konnektorba	Húzza ki a csatlakozót és helyezze vissza a konnektorba
	Működésbe lépett az elektromos biztosíték	Ellenőrizze a biztosítékot, ellenőrizze a készüléket másik konnektorba csatlakoztatva
A narancssárga felfűtést ellenőrző lámpa világít folyamatos üzemben: nincs hőmérséklet szabályozási lehetőség.	Megszakadt kapcsolat a hőszugárzóval	Lépjen kapcsolatba a szervizzel
A narancssárga felfűtést ellenőrző lámpa nem világít, de állítható a hőmérséklet.	Elérte a beállított hőmérsékletet	Ellenőrizze a működést más beállításokkal
	A kontrollfény meghibásodott	Lépjen kapcsolatba a szervizzel

8 Leselejtezés

Elektromos készülék



Az elektromos készülékek ezen szimbólummal jelzettek. Az elektromos készülék a megfelelő és környezetkímélő módon kell megsemmisíteni és újrafeldolgozni. Ne dobjon ki elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Csatlakoztassa le a készüléket az elektromos hálózatról és távolítsa el a készülékből a csatlakozó kábelt.

Az elektromos készüléket a kijelölt gyűjtőpontra adja le.